

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
QUẬN LONG BIÊN  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: **279/2020/HSST**  
Ngày: 13/11/2020

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN LONG BIÊN**

*- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Thanh Phương**

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Tạ Đức Minh

Bà Đặng Thị Nhac

*- Thư ký phiên tòa:* Phạm Lệ Quyên - Thư ký Tòa án nhân dân quận Long Biên.

*- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Long Biên tham gia phiên tòa:* Ông Lê Đăng Hùng - Kiểm sát viên.

Ngày 13/11/2020, tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Long Biên, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 298/2020/HSST ngày 19/10/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 309/2020/QĐXXST-HS ngày 19/10/2020 đối với bị cáo:

**LƯƠNG MẠNH C**, sinh năm: 1991; HKTT và chỗ ở: HKTT: Thôn X, xã Y, huyện Z, tỉnh V; nghề nghiệp: Lao động tự do; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không; trình độ học vấn: 12/12; con ông: Lương Văn D, con bà Nguyễn Thị Th; Gia đình có 02 anh em, bị cáo là con thứ nhất.

Tiền án, tiền sự: Theo danh chỉ bản số 432 lập ngày 14/7/2020 của Công an quận Long Biên, thành phố Hà Nội và lý lịch địa phương cung cấp, bị cáo chưa có tiền án, tiền sự. Hiện bị áp dụng Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú. (*Có mặt*)

**Bị hại:** Lê Minh Đ; trú tại: X, Y, Z, Hà Nội (*Vắng mặt*)

**Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

- Chị Vũ Thu Tr, sinh năm 1993, trú tại: X, Y, Z, Hà Nội (*Vắng mặt*)

- Anh Nguyễn Công C, sinh năm 1978; trú tại: X, Y, Z thành phố Hà Nội (*Vắng mặt*).

**NỘI DUNG VỤ ÁN**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ ngày 1/7/2020, Công an phường Giang Biên, Long Biên, Hà Nội nhận được đơn trình báo của anh Lê Minh Đ (SN: 1991, HKTT: số 27/548/55 Nguyễn Văn Cừ, phường Gia Thụy, quận Long Biên, thành phố Hà Nội) về việc anh bị kẻ gian lấy trộm chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave alpha màu sơn đỏ BKS: 17B7-06303 tại nhà để xe tầng 1, toà nhà T9-CT18 khu đô thị Việt Hưng, phường Giang Biên, quận Long Biên, thành phố Hà Nội.

Công an quận Long Biên đã tiến hành điều tra làm rõ: Lương Mạnh C làm nhân viên kỹ thuật của toà nhà T9-CT18 khu đô thị Việt Hưng, Long Biên, Hà Nội và ăn nghỉ tại phòng kỹ thuật tầng 1 của toà nhà trên. Do thiếu tiền tiêu sài cá nhân nên C đã nảy sinh ý định trộm cắp tài sản. Để thực hiện ý định của mình, khoảng 18 giờ ngày 30/6/2020, C tắt công tắc điện đầu vào của hệ thống camera trong toà nhà T9-CT18, lấy mũ bảo hiểm màu trắng đội lên đầu và cầm theo một chiếc chìa khoá xe máy đi bộ đến cửa ra vào toà nhà thì phát hiện chiếc xe máy nhãn hiệu Honda wave alpha màu sơn đỏ BKS: 17B7-06303 đang dựng tại đây. C sử dụng chiếc chìa khoá xe máy để tra vào ổ khoá điện của xe, sau đó, xoay mạnh hai lần thì mở được khoá điện của xe, nổ máy rồi điều khiển xe sang khu vực bãi làm than thuộc khu công nghiệp Vĩnh Hưng, phường Vĩnh Hưng, Hoàng Mai, Hà Nội. C gặp Nguyễn Công C (SN: 1978, HKTT: tổ 16A, phường Mai Động, Hoàng Mai, Hà Nội), nói đang cần tiền, muốn để lại chiếc xe máy của người yêu cho Nguyễn Công C làm tin để vay 2.000.000 đồng, Nguyễn Công C đồng ý. Sau khi vay được tiền, C gọi xe ôm quay trở về toà nhà T9-CT18, khu đô thị Việt Hưng, Long Biên, Hà Nội. Đến khoảng 11 giờ 00 ngày 02/7/2020, C bị Công an triệu tập lên làm việc, đã khai nhận hành vi của mình như đã nêu trên. Tang vật thu giữ của Nguyễn Công C gồm: 01 xe máy nhãn hiệu Honda Wave màu đỏ BKS: 17b7-06303, 01 chìa khoá xe máy bằng kim loại có tay cầm màu đen.

Tại Kết luận định giá tài sản số 96/KL-HS ngày 14/7/2020, Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự quận Long Biên kết luận: xe máy nhãn hiệu Honda wave alpha màu sơn đỏ BKS: 17B7-06303, SK: HC1212DY105779, SM: HC12E-5105853 trị giá 6.000.000 đồng.

Đối với anh Nguyễn Công C, tài liệu điều tra thể hiện không biết chiếc xe máy nhãn hiệu Honda wave alpha màu sơn đỏ BKS: 17B7-06303 là tài sản do Lương Mạnh C phạm tội mà có, sau khi được cơ quan điều tra triệu tập, anh Nguyễn Công C đã tự nguyện giao nộp chiếc xe máy trên, vì vậy, cơ quan cảnh sát điều tra không đặt vấn đề xử lý hình sự đối với anh Nguyễn Công C. Đối với số tiền 2.000.000 đồng, anh Nguyễn Công C xin được tự thoả thuận với Lương Mạnh C, không có đề nghị gì.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Honda wave alpha màu sơn đỏ BKS: 17B7-06303, đăng ký chủ sở hữu mang tên Vũ Thu Tr (SN: 1993, HKTT: thôn độc lập, xã Vũ Minh, Kiến Xương, Thái Bình) là vợ của anh Lê Minh Đ. Chị Tr khai nhận năm 2013 mua chiếc xe máy trên 18.000.000 đồng, sau đó chị Tr đăng ký chủ sở hữu và cho anh Đức sử dụng chiếc xe trên đến nay. Kết quả giám định

số khung, số máy là nguyên thủy. Bị cáo có đơn đề nghị cơ quan điều tra trao trả lại xe máy và uỷ quyền cho chồng bị cáo là anh Lê Minh Đ làm các thủ tục liên quan đến chiếc xe trên. Cơ quan cảnh sát điều tra đã ra quyết định xử lý vật chứng trao trả lại chiếc xe máy nhãn hiệu Honda wave alpha màu sơn đỏ BKS: 17B7-06303 cho anh Lê Minh Đ, anh Đức đã nhận chiếc xe trên, không có yêu cầu gì khác và đề nghị xử lý bị cáo theo quy định của pháp luật.

Đối với 01 chìa khoá xe máy bằng kim loại có tay cầm màu đen bị cáo Lương Mạnh C sử dụng để thực hiện hành vi trộm cắp, chuyển Tòa án nhân dân quận Long Biên xử lý

Tại Bản cáo trạng số: 288/CT-VKS ngày 12/10/2020, Viện Kiểm sát nhân dân quận Long Biên đã truy tố Lương Mạnh C về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa: Bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình phù hợp với nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận tại phiên tòa như sau:

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Lương Mạnh C đã đủ yếu tố cấu thành tội: “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015. Về nhân thân, bị cáo chưa có tiền án tiền sự. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo phạm tội lần đầu, thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; tài sản bị xâm hại giá trị không lớn, đã được thu hồi trả cho bị hại; tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo ăn năn hối cải, thành khẩn khai báo nên cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015. Bị cáo là lao động chính trong gia đình (có xác nhận của chính quyền địa phương, ông nội bị cáo là người có công với cách mạng (được Nhà nước tặng thưởng Huy chương kháng chiến hạng nhất). Bị cáo có nơi cư trú rõ ràng. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 173, điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65, Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Về hình phạt: Đề nghị xử phạt bị cáo mức án tù từ 09 đến 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 18 đến 24 tháng.

Về hình phạt bổ sung: Đề nghị không áp dụng do bị cáo không có công việc và thu nhập ổn định.

Về dân sự: Đối với số tiền 2.000.000 đồng, anh Nguyễn Công C xin tự thỏa thuận với Lương Mạnh C, không yêu cầu giải quyết nên đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét.

Về xử lý vật chứng:

Đề nghị tịch thu tiêu hủy 01 chìa khoá xe máy bằng kim loại có tay cầm màu đen vì là công cụ phạm tội.

Đối với chiếc xe máy bị cáo chiếm đoạt của bị hại, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Long Biên đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả cho chị Vũ Thu Tr (ủy quyền cho chồng là anh Lê Minh Đ nhận thay) là có căn cứ.

Nói lời sau cùng bị cáo nhận thấy việc làm của bản thân là vi phạm pháp luật, mong Hội đồng xét xử xem xét mở lượng khoan hồng cho bị cáo mức án nhẹ nhất.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra-Công an quận Long Biên, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân quận Long Biên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã khai báo thành khẩn và không có khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Xét lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, biên bản tạm giữ đồ vật, tài liệu, bản kết luận định giá tài sản, lời khai của người bị hại, người làm chứng cùng các chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 18 giờ 00 phút ngày 30/6/2020, tại Toà nhà T9-CT18 khu đô thị Việt Hưng, phường Giang Biên, Long Biên, Hà Nội, Lương Mạnh C có hành vi lén lút chiếm đoạt 01 xe máy nhãn hiệu Honda wave alpha màu sơn đỏ BKS: 17B7-06303 của anh Lê Minh Đ, trị giá: 6.000.000 đồng (sáu triệu đồng). Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Trộm cắp tài sản”; tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự 2015. Do đó, Viện Kiểm sát nhân dân quận Long Biên truy tố bị cáo về tội danh và điều luật áp dụng là có căn cứ và phù hợp với quy định của pháp luật.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã cố ý xâm phạm quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ; làm mất trật tự trị an xã hội. Bị cáo đã đủ tuổi thành niên, có đủ khả năng nhận thức và điều khiển hành vi nên phải chịu trách nhiệm hình sự đối với hành vi gây nguy hiểm cho xã hội do mình gây ra.

Tuy nhiên, khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử xét thấy, bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu, thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; tài sản bị xâm hại có giá trị không lớn, đã được thu hồi trả cho bị hại; tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo ăn năn hối cải, thành khẩn khai báo; bị cáo là lao động chính trong gia đình (có xác nhận của chính quyền địa phương), ông nội được tặng thưởng Huy chương kháng chiến hạng Nhất nên cho bị cáo được

hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Cân nhắc tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội do bị cáo thực hiện, nhân thân của bị cáo, các tình tiết giảm nhẹ bị cáo được hưởng; xét bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, Hội đồng xét xử xem xét mở lượng khoan hồng để bị cáo được cải tạo bên ngoài xã hội, cũng có tác dụng giáo dục các bị cáo nói riêng và công tác phòng ngừa tội phạm nói chung.

Về hình phạt bổ sung: Xét bị cáo không có nghề nghiệp, thu nhập ổn định, không có khả năng thi hành phạt bổ sung bằng tiền nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[3] Về dân sự: Anh Đức và chị Tr đã nhận lại xe, không yêu cầu về dân sự nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

Đối với số tiền 2.000.000 đồng bị cáo vay của anh Nguyễn Công C: Anh Nguyễn Công C có ý kiến tự thỏa thuận với bị cáo, không yêu cầu giải quyết nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[4] Về xử lý vật chứng:

Tịch thu tiêu hủy 01 chìa khoá xe máy bằng kim loại có tay cầm màu đen vì là công cụ phạm tội.

Đối với chiếc xe máy bị cáo chiếm đoạt của bị hại, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Long Biên đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả cho chị Vũ Thu Tr (ủy quyền cho chồng là anh Lê Minh Đ nhận thay) là có căn cứ.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Long Biên đề nghị về hình phạt chính, không áp dụng hình phạt bổ sung, về dân sự, xử lý vật chứng là có căn cứ và phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử.

[5] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[6] Về quyền kháng cáo: Bị cáo và người tham gia tố tụng được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên;*

## **QUYẾT ĐỊNH**

Tuyên bố bị cáo Lương Mạnh C phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

1. Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự 2015:

Xử phạt bị cáo Lương Mạnh C **8** (tám) tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách là **16** (mười sáu) tháng tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Lương Mạnh C cho Ủy ban nhân dân xã Vũ Bình, huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật Hình sự.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Tịch thu tiêu hủy 01 chìa khoá xe máy bằng kim loại có tay cầm màu đen (hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Long Biên theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 16/10/2020).

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án:

Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Án xử công khai sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày được tổng đạt bản án hợp lệ hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo về những vấn đề liên quan trực tiếp đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày được tổng đạt bản án hợp lệ hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật./.

**Nơi nhận**

- TANDTP.Hà Nội;
- VKSNDTP.Hà Nội;
- Sở Tư pháp TP.Hà Nội;
- VKSND quận Long Biên;
- Công an quận Long Biên;
- Chi cục THA. DS quận Long Biên;
- Cơ quan THA.HS quận Long Biên;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu VP/TA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Nguyễn Thị Thanh Phương**

# **HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**Hội thẩm nhân dân**

**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**